

## Carpolish and Cleaning neu in Oftringen

Das grösste Fahrzeug-Pflegezentrum öffnet am 13./14. August in Oftringen Tür und Tor.

Am Gärtnereweg in Oftringen, direkt an der Verkehrsachse Zofingen-Olten gelegen, kehrt neues Leben ein. Die Firma Carpolish and Cleaning ist Mitte Mai von Langenthal nach Oftringen umgezogen und hat einen grossen Teil des ehemaligen ATU-Standes bezogen. Carpolish and Cleaning ist das grösste Fahrzeug-Pflegezentrum in der Schweiz und öffnet am Freitag, 13. August und Samstag, 14. August Tür und Tor, um die Firma zu präsentieren.

### Grosses Angebot

Besucherinnen und Besucher können das breite Angebot, welches von Fahrzeugwäsche bis zur Komplettaufbereitung geht, ganz unverbindlich kennenlernen. Das Unternehmen ist aber nicht nur führend in der Fahrzeugveredelung, es bietet in seinem Shop auch eine Vielzahl



Carpolish and Cleaning ist im Mai nach Oftringen gezogen. Bild: zvg

von Pflegeprodukten an, welche jedes Fahrzeugpflege-Bedürfnis stillen. Das ist aber noch nicht alles. Am Tag der offenen Tür besteht zudem die Gelegenheit, die Arbeit live zu sehen. Fachleute zeigen an Ihrem Auto, was mit einer professionellen Politur alles möglich ist, und natürlich stehen sie auch bereit, um Ihr Fahrzeug richtig sauber zu waschen.

Gleichzeitig präsentieren sich auch die anderen neuen Gewerbetler. Dabei sind Classic Car Rent

für die Vermietung von exklusiven Sportwagen, Auto-Busglas, der Profi für alle Fahrzeugscheiben, und Flatee, das unschlagbare Original für rahmenlose Autonommern.

Kommen Sie vorbei, lernen Sie die neuen Angebote kennen und gewinnen Sie erst noch tolle Preise beim Wettbewerb. Zudem können Besucherinnen und Besucher leckere Snacks vom Party-Griller geniessen. Weitere Infos und Onlineshop unter [carpolish.ch](http://carpolish.ch). (pd)

## Neues Lokal für Ziviltrauungen

Das Regionale Zivilstandsamt Zofingen stellt mit der Emil Frey Classics AG ab dem 1. Oktober Räumlichkeiten im Classic Center Schweiz in Safenwil für Ziviltrauungen zur Verfügung.

Die Ziviltrauung erhält einen immer höheren Stellenwert. Deshalb möchte das Regionale Zivilstandsamt das Angebot betreffend Lokalitäten für Ziviltrauungen und Eintragungen von Partnerschaften noch attraktiver gestalten und neben dem Rathaus Zofingen weitere Lokale anbieten. Das Regionale Zivilstandsamt Zofingen ist für die Anschlussgemeinde Safenwil wie auch für Bottenwil, Brittnau, Murgenthal, Rothrist, Strengelbach und Vorderwald zuständig.

Ab dem 1. Oktober stehen verschiedene Räumlichkeiten bei der Emil Frey Classics AG in Safenwil für Ziviltrauungen zur Verfügung. Im Museum sind Design-Ikonen wie zum Beispiel der Jaguar E-Type, der Toyota 2000 GT und der Aston Martin DB4 Vantage ausgestellt. Inmitten stilvoller Classic Cars können Brautpaare neu das Ja-Wort



Das Trauungslokal im Clubraum unter dem Glasdach. Bilder: zvg

aussprechen. Trauungen können im historischen Gebäude ebenso im Clubraum unter dem Glasdach durchgeführt werden.

Die erstmalige Möglichkeit für eine Ziviltrauung im Classic Center Schweiz besteht am Freitag, 1. Oktober. Weitere Daten sind unter [www.zofingen.ch/heiraten](http://www.zofingen.ch/heiraten) ersichtlich. Interessierte können sich beim Regionalen Zivilstandsamt Zofingen, Telefon 062 745 71 30, oder per Mail an [zivilstandsamt@zofingen.ch](mailto:zivilstandsamt@zofingen.ch) melden. Die Emil Frey Classics AG bietet sich für Apéros und Hochzeitsbankette an. Auch ein Classic Car mit Chauffeur kann



Das Trauungslokal im Museum.

gemietet werden. Informationen dazu und Bilder der Räumlichkeiten sind auf der Website [www.emilfreyclassics.ch/event-center](http://www.emilfreyclassics.ch/event-center) ersichtlich. (pd)

### ANZEIGE

 Amtliche Publikationen  
Gemeinde Vorderwald

### Baugesuch

Gesuchsteller **Marlene und Martin Fretz, Kührainweg 10, 4803 Vorderwald**

Bauobjekt Vordach, Schopferweitereung, freistehende Sauna

Ortslage Parzelle Nr. 855, Kührainweg 10

Zeitraum der Auflage  
12.8.2021–10.9.2021

Gegen Baugesuche kann innert der Auflagefrist beim Gemeinderat schriftlich Einwand erhoben werden. Die Einwendung muss vom Einwender selbst oder von einer von ihm bevollmächtigten Person verfasst und unterzeichnet sein. Die Einwendung hat einen Antrag sowie eine Begründung zu enthalten, d.h., es ist anzugeben, welchen Entscheid der Einwender anstelle der nachgesuchten Baubewilligung beantragt. Auf eine Einwendung, die diesen Anforderungen nicht entspricht, kann nicht eingetreten werden. Die Pläne liegen zur öffentlichen Einsichtnahme bei der Gemeindekanzlei auf.

Der Gemeinderat 1620499

**KUNST MARKT ZOFINGEN**

Rund um die Kunst

**Sonntag 15. August 2021 9.00 bis 18.00 Uhr**

Künstlerinnen und Künstler in der Altstadt

[kunstmarkt-zofingen.ch](http://kunstmarkt-zofingen.ch)

die Mobiliar Generalagentur Zofingen

**FRANKE**

**ZOFINGEN BEWEGT & VERBINDET**

leutwyler Bäckerrei-Konditorei Leutwyler GmbH

Siegfried expect more

SPATARO AUTOMOBILE

HOFER GRAFIKATELIER • ROTHRIST

PITSCH GEISSBÜHLER GALERIE RAHMENATELIER ZOFINGEN

**Gemeinde Brittnau** ... mis Dorf.

### Öffnungszeiten Steueramt

Das Steueramt ist zurzeit an folgenden Tagen besetzt:

**Montag: Nachmittags**  
**Dienstag und Donnerstag: ganzer Tag**

Wir bitten um Verständnis.

GEMEINDEVERWALTUNG BRITTNAU 1614015

Der Vorstand 1614173



### 2. Obligat. Übung

Donnerstag, 12. August 2021, 18 bis 20 Uhr  
GSA «Grütmatt», Brittnau

Dienst- und Schiessbüchlein sowie Klebeetiketten vom Bund und einen amtlichen Ausweis mitbringen.

Der Vorstand 1614173

**Handelsschule KV Aarau**

**Infoanlässe** (mit Anmeldung an [eb@hkvaarau.ch](mailto:eb@hkvaarau.ch))

**10. August 2021, 18.30 Uhr**  
 > Coaching (online 18.00 Uhr)  
 > Kaufleute

**11. August 2021, 18.30 Uhr**  
 > Personalwesen  
 > Technische Kaufleute  
 > Sachbearbeiter/-in Technik

**12. August 2021, 18.30 Uhr**  
 > Marketing und Verkauf  
 > Betriebswirtschaftler HF  
 > Wirtschaftsinformatiker HF

**16. August 2021, 18.30 Uhr**  
 > NDS in Leadership & Management HF  
 > Finanz- und Rechnungswesen  
 > SVEB  
 > Treuhand

**17. August 2021, 18.30 Uhr**  
 > Personalwesen

**18. August 2021, 18.30 Uhr**  
 > Detailhandel (19.00 Uhr)  
 > Direktionsassistenten  
 > Finanzberater/-planer  
 > Immobilien  
 > Sozialversicherungen

**19. August 2021, 18.30 Uhr**  
 > Führungsfachleute

**20. August 2021, 18.30 Uhr**  
 > NDS in Finanzmanagement & Rechnungslegung HF

**26. August 2021, 18.00 Uhr**  
 > Content Marketing / Digital Business / Online Marketing / Eventmanagement / Einkaufsmanagement

Wir freuen uns, Sie bei uns begrüssen zu dürfen!

Handelsschule KV Aarau, Erwachsenenbildung, Bahnhofstrasse 46, 5000 Aarau

**Wir öffnen Türen!**

[hkvaarau.ch/info](http://hkvaarau.ch/info)

**TAG DER OFFENEN TÜREN**

**Freitag & Samstag 13. & 14. August 2021**

**SPORT CAR COLLECTION CLASSIC CAR RENT**  
Grosse Auswahl an exklusiven Sportwagen zum mieten

**CC Carpolish Cleaning**  
Kompetenzzentrum für professionelle Fahrzeugpflege und Keramikversiegelungen

**AUTO-BUSGLAS**  
Dein Profi für Fahrzeugverglasungen, Reparatur, Ersatz und Tönungen

**Flatee**  
Das Original – Die rahmenlosen Halter für Autonummern

**DIE NEUEN GEWERBLER STELLEN SICH VOR. WIR FREUEN UNS AUF SIE.**

Freitag 16 Uhr bis 20 Uhr  
Samstag 9 Uhr bis 16 Uhr

Für das leibliche Wohl wird gesorgt. Sie werden gepflegt durch Partygriller.ch

Wir freuen uns Sie kennen zu lernen. Ihre Fachspezialisten.

**Hauptpreis Wettbewerb:**  
3 Stunden mit einem Lamborghini Huracán Performante von Classic Car Rent und weitere attraktive Preise.

Gärtnereweg 4 | 4665 Oftringen  
Corona Massnahmen werden dem aktuellen Stand angepasst. 1620180

Genügend Parkplätze vorhanden, findet bei jeder Witterung statt.

Meine Region – meine Zeitung.  
Natürlich mein Zofinger Tagblatt.

**regiostellen.ch**  
Näher bringt mich weiter!

**zt**

**Geschäftsführer/-in Pensionskasse gesucht!**

Für mehr Details besuchen Sie unsere Website: [www.wilhelm.ch](http://www.wilhelm.ch) [Referenz Nr. 3025]

**MS** Schweizerische Multiple Sklerose Gesellschaft

Jetzt spenden! PK 80-8274-9

[www.multiplesklerose.ch](http://www.multiplesklerose.ch)

**Gemeinde Brittnau** ... mis Dorf.

Mit 4000 Einwohnern hat Brittnau rund 2500 Steuerpflichtige. Für die Abt. Steuern suchen wir eine/n

**Stv. Leiter Steuern**

Es handelt sich um eine 100%-Stelle, welche auch im Jobsharing besetzt werden kann.

Details zum Stelleninserat siehe [www.brittnau.ch](http://www.brittnau.ch).

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung.

Gemeinderat Brittnau 1619785